

**34. Mitgliederversammlung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft Darmstadt
e.V.
am 19. März 2010 in Darmstadt, Kasinostr. 3**

Bericht der Vorsitzenden

Unsere letzte Mitgliederversammlung fand am 27. März 2009 statt.

Satzungsgemäß gebe ich Ihnen den Bericht der Vorsitzenden über ein arbeits- und erfolgreiches Jahr des Vereins.

Anlässlich des Europa Tages, veranstalteten wir am 09.05.2009, eine Multimediapräsentation über die bulgarischen Gebirge, Städte, Landschaften und Bräuche. Die faszinierende musikalische Begleitung am Akkordeon, der international anerkannten bulgarischen Akkordeon-Virtuosin Veronika Todorova, begeisterte das Publikum.

Bulgarien begeht als einziges Land offiziell den Tag der slawischen Sprache und Kultur. Ein Empfang in der Außenstelle der Botschaft der Republik Bulgarien in Bonn am 24. Mai wurde ausgerichtet. Die Deutsch-Bulgarische Gesellschaft Darmstadt e.V. wurde durch Alexander und Snejanka Nenow, Nadin und Ralf Büse vertreten.

Der Einladung des Oberbürgermeisters der Stadt Ellwangen, zu Ehren des Slawenapostels Methodius ist auch die DBGD, vertreten durch Alexander Nenow, am 30. Mai 2009, den Feierlichkeiten für den Methodiustag in Ellwangen gefolgt.

Am 26. Internationalen Begegnungsfest, am Samstag, dem 20. Juni 2009, hat die Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft teilgenommen und wir informierten über unsere Vereinsarbeit und die Hilfsprojekte in Bulgarien. Bulgarische Spezialitäten (Banitza und Tarator), bulgarische Souvenirs, eine Tombola und andere Überraschungen wurden angeboten. Stadtrat Jochen Partsch hat unseren Stand besucht und sich über die Vereinsarbeit informiert.

Beim Kulturprogramm auf der Tagesbühne tanzten die Mitglieder der Folkloretanzgruppe „**Mindrele**“ bulgarische Tänze und begeisterten das Publikum mit ihrem Können.

Am 05. Juli, bei sonnigem Wetter, wehten die deutsche und die bulgarische Fahne an der Grillhütte Griesheim-Süd bei Darmstadt und luden zu einer Veranstaltung der Völkerverständigung ein. Unter den über 90 Gästen konnte die Vorsitzende Nadin Büse, sowohl Freunde des Vereins aus Mannheim, Seligenstadt, Mörfelden, Worms, als auch mehr als die Hälfte der Mitglieder. Über die Preise beim Gewinnspiel, haben sich 15 Gäste gefreut.

Zwei bulgarische Studentinnen haben Ihre Diplomarbeit den Waisenheimen in Bulgarien gewidmet und unsere Gesellschaft miteinbezogen. www.dobrina.eu

Bei strahlendem Sonnenschein nahm die Deutsch-Bulgarische Gesellschaft am Samstag, den 26. September am ersten Dieburger Fest der Kulturen teil. Insgesamt waren etwa 20 Vereine aus Dieburg und Umgebung an diesem Fest vertreten. Unsere Vereinsmitglieder Svetlosar Bossev, Rita und Frank Roloff, sowie Violeta und Michael Boiger, informierten über unsere Vereinsarbeit und das Reiseland Bulgarien.

Am Sonntag, dem 25. Oktober nahm die Deutsch-Bulgarische Gesellschaft am 2. Jahrestag der Vereine in Darmstadt teil. Auf drei Ebenen präsentierte sich ein farbenfrohes Vereinsleben. 180 Vereine aus Darmstadt und Umgebung waren vertreten. Unsere Vereinsmitglieder Nadin Büse, Frank Roloff und Alexander Nenov informierten über unsere

Vereinsarbeit und mit einer Medienpräsentation von Frank über das Reiseland Bulgarien. Mit einem Interview im Radio Darmstadt wurde auch auf uns aufmerksam gemacht.

Unter dem Motto „romantische Musik bei Kerzenschein“ fand am 07. November ein Konzert im Auditorium des Literaturhauses in Darmstadt statt. Die jungen Interpreten Kalin Janchev, klassischen Gitarre, Katharina Lind, Flöte, Tanja Georgiev, Klavier und die erfahrene Sopransängerin Pavlina Georgiev präsentierten ein vielfältiges Programm, was einen guten Anklang bei dem Publikum fand.

Von 13-15. November hat das 29. Jahrestreffen der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaften in Essen stattgefunden. Ziel und Zweck dieses Jahrestreffen ist es, uns näher kennen zu lernen, Meinungen auszutauschen und das Netzwerk lebendig zu gestalten. Unsere Gesellschaft wurde von Alexander Nenow, Vorstandsmitglied der DBGD, vertreten.

Die phantastische Weihnachtsfeier am 12. Dezember war die letzte Veranstaltung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft im Jahr 2009. Ein gelungenes Fest mit Weihnachtsgeschichten und Gedichten, begleitet von der klassischen Gitarre und einer traumhaften Musik am Saxophon.

Zum Neujahrstreff am 15. Januar versammelten sich 30-35 Mitglieder und Freunde der DBGD zu einer Weinverkostung im Literaturhaus. In netter, gemütlicher Atmosphäre stellte unser Mitglied Svetlozar Bossev verschiedene bulgarische Weiß- und Rotweine vor.

Die Faschingsveranstaltung am 13.02. verlief in kleinstem Kreise sehr intim und lustig.

Projekt Sonntagsschule in Bossilegrad

Unsere Gesellschaft unterstützt seit Jahren das Kultur- und Informationszentrum der bulgarischen Minderheit in Bossilegrad, Serbien (KIZB). Neben der humanitären Hilfe unterstützen wir auch Kulturprojekte, wie die Sonntagschule für Kinder, die Unterricht in der Muttersprache erhalten. 2009 haben 46 Jugendliche das Gymnasium in Bossilegrad absolviert, davon sind 43 als Studenten in Sofia eingeschrieben.

Das 11. Weihnachtssportlager mit sozialer Integration für 22 Kinder aus dem Waisenheim in Belgradschik und Kinder aus der bulgarische Minderheit in Bossilegrad hat mit großem Erfolg stattgefunden.

Seit dem 11.10.2008 findet regelmäßig der bulgarisch Kurs in unseren Klubräumen statt.

Jubilare

Dieses Jahr haben wir zum 85. Geburtstag Theodor Wajaroff gratuliert.

Neue Mitglieder

Wir freuen uns über ein neues Mitglied, die im vergangenen Berichtsjahr den Weg zur Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft Darmstadt gefunden hat.

Rundschreiben

Mit 12 Rundschreiben haben wir im Berichtsjahr die Mitglieder und Interessenten über unsere Arbeit, unsere Veranstaltungen, über Feiern, Sitten und Bräuche informiert.

Spenden

Für die Spende von unserem Mitglied Svetlosar Bossev – 100 €, bedanken wir uns herzlich.

Wie in jedem der letzten Jahre verdanken wir Oswald Koch, dem Freund unseres Vereins, die Leckereien an Brot und Kuchen für das Grillfest.

Mit regelmäßigen monatlichen Spenden sind Frau Karimi und Herr Jung beteiligt.

Allen, die durch Geld- und Sachspenden oder durch sonstige Unterstützung zum Gelingen unserer Vereinsarbeit beigetragen haben, sei herzlich gedankt.

Für die gute Zusammenarbeit danke ich dem Vorstand.

.....
Nadeschda Büse

12.März 2010